Une magnifique légende orientale raconte l'histoire d'un homme qui franchit une rivière en bateau; rendu au milieu du courant, il échappe son sabre par-dessus bord. Afin de pouvoir le retrouver, il prend une craie et trace une croix sur le bord du bateau, précisément à l'endroit où il l'a perdu!

Nous du Canada et du Japon, qui avons vu le monde changer au cours des dernières années, savons de quoi parle cette légende. L'histoire déferle sous nos yeux et efface tous nos repères.

Nous avons assisté à la fin de la Guerre froide et à la renaissance des conflits locaux et civils; nous avons vu la démocratie triompher à certains endroits et s'écrouler avec fracas ailleurs; nous sommes témoins aujourd'hui de miracles économiques alors que certaines régions sont dévastées par la sécheresse et la famine.

Les complexités de l'existence nationale et de la coexistence internationale alimentent la nostalgie. Certains vont même jusqu'à regretter l'époque des certitudes de la Guerre froide.

Malheureusement, on ne peut retourner en arrière.

Nulle part ailleurs le changement a-t-il été plus rapide, plus porteur d'espoir et, dans certains cas, plus couronné de succès que dans la région Asie-Pacifique. Il est dès maintenant possible de prédire avec certitude que la prochaine ère sera celle de la région Asie-Pacifique.

Les faits à cet égard sont indiscutables :

- En 1965, la partie Asie de la région du Pacifique représentait 12 p. 100 de l'économie mondiale; en l'an 2000, cette proportion dépassera vraisemblablement les 25 p. 100 et le Japon est en grande partie responsable de ce succès.
- Marchant sur les traces du Japon, Hong Kong, Singapour, Taïwan et la Corée ont un à un franchi la barrière qui sépare les nations en voie de développement des nations développées. Aujourd'hui, la Malaisie, la Thaïlande et d'autres pays empruntent la même voie.
- D'ici 2015, la Chine à elle seule pourrait avoir une classe moyenne plus nombreuse que la population des États-Unis d'Amérique.
- Le Canada commerce aujourd'hui autant avec le Japon qu'il ne le fait avec la Grande-Bretagne, la France et l'Allemagne combinées; de plus, l'Asie et l'Amérique du Nord partagent, et de loin, les plus importantes relations commerciales intercontinentales du monde.